Trentino senza confini

Aprile 2005

Informazioni e idee
per la solidarietà internazionale

AMERICA LATINA
QuestAltroMondo

Trento – Martignano
13-22 maggio 2005

postatarget
magazine
Poste Italiane

AMERICA LATINA
QuestAltroMondo

Trento - Martignano
13-22 maggio 2005

Rivista ideata da: Settore Cooperazione allo Sviluppo della Provincia Autonoma di Trento, Osservatorio sui Balcani e Università per la Pace di Rovereto.

AMERICA LATINA – QuestAltroMondo

Martignano e Trento come Porto Alegre all'insegna della comunità e della partecipazione

Dal 13 al 22 maggio

L'America non è mai stata così vicina. Dal 13 al 22 maggio 2005 la collina di Martignano e alcuni punti della città di Trento si trasformeranno in un grande "spazio latino" con bandiere, mosaici, aquiloni e grandi sculture precolombiane. Dieci giorni di incontri pubblici "in rete" con nuovi libri, mostre, laboratori, teatro, cene dell'altro mondo, film, musiche, danze, prodotti del commercio equo e solidale. Tutto interamente dedicato all'America Latina. Per conoscere quell'America "altra", al di fuori di ogni cliché, percorsa da una giovane e forte partecipazione civile, dalla voglia di costruire comunità all'insegna di una democrazia partecipata. 35 associazioni che cooperano con la Provincia autonoma di Trento animeranno l'expò che unirà idealmente le due sponde dell'Atlantico.

Tra il resto lo dice il nome stesso della manifestazione: QuestAltroMondo. Il suo obiettivo è quello di portare allo scoperto quel mondo "altro", che noi tutti desideriamo; il già e non ancora, che assieme stiamo costruendo.

Porto Alegre? Martignano

di Fabio Pipinato

Da sei anni la città brasiliana di Porto Alegre, la cui provincia è affollata da molti trentini ivi immigrati, ospita il World Social Forum. Un forum mondiale che vede convenire rappresentanti della società civile da tutto il mondo nella città simbolo della "democrazia partecipata". Da altrettanti anni nella piccola Martignano, in occasione delle "Cene dell'Altro Mondo", ha luogo quella che ormai è diventata per la città di Trento la "festa di primavera". Non solo. Al pari e su impulso di Porto Alegre anche Martignano ha voluto recentemente sperimentare con l'iniziativa "collina est" una partecipazione popolare alle politiche della città.

Per dirla con Bauman, nelle due città, al di qua ed al di là dell'oceano, v'è "voglia di comunità".

Ma non serve certo andare a Porto Alegre per saziarla. Basterà salire in collina dal 13 al 22 maggio. Un biglietto d'autobus anziché d'aereo. Per certi versi sarà come riscoprire la "nostra" America Latina. QuestAltroMondo sarà animato dalle comunità latinoamericane e dalle molte organizzazioni trentine che cooperano con il nuovo mondo. Le troveremo tutte all'interno di un expò che avrà luogo dal 17 al 19 maggio in occasione delle "Cene dell'Altro Mondo". Sarà un' esposizione della cooperazione che la nostra terra trentina ha con l'oltreoceano. Decine di organizzazioni faranno mostra delle loro storie, partenariati, progetti, migliori/buone e diverse pratiche, scambi culturali, mostre, all'interno di una scenografia latina che avvicinerà le due sponde dell'Atlantico.

Insomma, ciò che è cercato lontano, lo possiamo trovare anche fuori porta. La nostra Città/Provincia/Regione possono, infatti, dire delle "parole in capitolo" nel pluriverso dei temi dibattuti a Porto Alegre.

democrazia partecipata. La nostra terra, ove un cittadino su due è socio di una cooperativa, non è da meno dei diversi laboratori politici sparsi per il pianeta. Dai consigli circoscrizionali, comunali, comprensoriali, di valle e magnifiche comunità e relative articolazioni partecipative il Trentino è un laboratorio di gestione del bene pubblico unico. Da riscoprire.

multiculturalità. Il modello Trentino e, parimenti, il modello Alto Adige, sono territori presi ad esempio per la convivenza interetnica, anche nelle regioni oltre-frontiera ove il conflitto ha conosciuto la violenza. Ed è per questo che la società civile delle due province autonome guarda con preoccupazione al venir meno della Regione Trentino Alto Adige che pur nelle sue limitate funzioni facilita il dialogo tra diversi.

solidarietà internazionale. La legge guida provinciale approvata recentemente è estremamente avanzata e potrebbe fungere da riferimento in ambito nazionale e non solo. Il Trentino è la provincia che più pratica e studia la cooperazione e che sviluppa forti legami sia tra comuni che tra comunità.

commercio equo e finanza solidale. 16 anni fa, alcuni sognatori accatastavano dei sacchi di caffè ed altri prodotti in un garage a Bolzano ed in un sottoscala a Trento, mettendo assieme i primi risparmi per favorire questo anomalo import dall'America Latina.

Nasceva, in Italia, il commercio equo e solidale, che oggi conta centinaia di botteghe del mondo sparse per il territorio nazionale ed una solida finanza solidale a supporto dei produttori oltreoceano.

eventi solidali. A suon di eventi che coprono tutto l'anno, la città di Trento mantiene assopiti i fantasmi che abitano in noi: odio - xenofobia - razzismo. Dal gioco degli specchi a Montagne di Pace, dal World Social Agenda fino alla Festa dei popoli, si favoriscono legami duraturi tra diversi.

Archivio Fondazione Fontana

fare rete. Il Forum per la pace e le diverse articolazioni messe in campo dalle istituzioni per favorire e creare la rete sono strumenti imprescindibili. Ne è un esempio il portale **www.trentinocooperazione.it**, la mailing list "Abitare la terra" ove le organizzazioni imparano a tessere la rete ed a fare sistema.

Insomma, il Trentino della solidarietà, sta elaborando un percorso autonomo, inedito per dare risposte locali ai bisogni globali, per abitare QuestAltroMondo. E forse non è un caso che il Presidente della Repubblica abbia recentemente conferito un alto riconoscimento a questa micro progettualità che favorisce la convivenza.

Il teatro

A Quercia/Marco i ragazzi delle scuole saranno [illegible] protagonisti anche nelle [illegible] delle attività artistiche. Come i giovani attori dello spettacolo teatrale del **Liceo scientifico Leonardo da Vinci** di Trento, che l'anno scorso sorpresero il pubblico per la loro intensa capacità espressiva con la drammatizzazione tratta dalla tragedia dei Grandi Laghi del 1994, dal titolo "Pourquoi ils ont voulu massacrer l'Afrique" (Perché hanno voluto massacrare l'Africa).

Quest'anno si presentano [illegible] con "Sulle tracce dell'America Latina", che spiegano che tre [illegible] ne ci tanti pezzi di storia di questo continente: dal genocidio degli indigeni del Guatemala negli anni Ottanta, alla [illegible] di suor Dorothy Stang, impegnata nella salvaguardia dell'Amazzonia brasiliana, per arrivare al [illegible] in Cile del 1973, alle [illegible] di stagni nella Bolivia. Fino alla tragica vicenda dei desaparecidos gettati dagli aerei in Argentina.

I ragazzi [illegible] al teatro San Marco a Trento venerdì 13 maggio dalle 9 alle 18, e replicheranno un estratto a Martignano [illegible] altri posti [illegible] presentano [illegible] a Trento nella mattinata di martedì 31. I ragazzi dell'Istituto d'Arte **Alessandro Vittoria** daranno invece un contributo scenografico. [illegible] Martignano e trasferirà in un grande spazio [illegible] con sapore precolumbiano [illegible] un enorme [illegible] musicale, [illegible] e [illegible] in [illegible] latino americano.

Foto Monica Cavalini

Le Cene

Colombia, Argentina e Brasile. Tre serate, tre menù alla scoperta attraverso il cibo di tre Paesi [illegible] e [illegible] di immigrazione in Trentino. Sono loro infatti i protagonisti a Denano delle Cene dell'Amicizia Mondo, dietro ai fornelli a cucinare i piatti tipici dei loro paesi d'origine: gli **'Empanadas' colombiani**, tanto per fare qualche esempio di ciò che si gusterà nelle serate del 17, 18 e 19 maggio. I colombiani cucinerà di farina di mais ripieni di merluzzo secco misto e patate oppure la carne di vacca argentina cucinata a la parrilla detta **El asado a la parrilla**, o ancora i **fagioli neri brasiliani** gli [illegible] con il lardo affumicato, la pancetta affumicata e la costolonna di porco [illegible] la pancetta affumicata. Le Cene dell'Amicizia rendono la bevanda cultura e gastronomia messe in piedi a partire da 2000 dalla associazione [illegible] ormai si sono ormai inserite [illegible] classici della primavera trentina. Punto di riferimento di un vasto movimento "solidale" che anche in Trentino, [illegible] costituisce più del 4% della popolazione, si sta impegnando a tutto campo per favorire l'integrazione di questa [illegible] nella società locale.

Giorgio Maria Cinz